SIEMENS

Qualität auf den ersten Blick –
und für viele Jahre

Siemens-Radiogeräte '83

Siemens-Radiorecorder zeigen Klasse, schon bevor sie eingeschaltet sind, bevor Klangfülle und Tonreinheit stereo-like zu hören sind.

Design im Technical-Look – silber/anthrazit, grau/silber oder bronzefarben.

Die Stereo-Spitzengeräte mit 4 Wellenbereichen, automatischer Bandaussteuerung, Bandendabschaltung. Musikwahlsystem für Cassettenbetrieb.

Stereo-Sound mobil, auch im Freien – beim Topmodell aus 4 Lautsprechern mit 6,5 Watt.

Qualität, die man hören kann. Zukunftssicher und zuverlässig – für viele Jahre.

Inhalt

Radiorecorder/Kofferradio	4–9
Cassettengeräte	10/11
Uhrenradios	12/13
Technische Daten	14/15

92 96 100 104 106 108 MHz
170 200 240 280 320 350
7 8 10 12 14
41m 31m 25m
60 70 80 100 120 140
COUNTER RESET
RADIO
TAPE SLEEP
VOLUME
Min Max
STEREO
RADIO CASSETTE
RECORDER
METAL
TAPE
Nor
Cr
Metal
TONE
Low High
BALANCE
SIEMENS
Left Right

Siemens-Stereo-Radiorecorder CLUB RM745

Sehen Sie sich einmal das Cassettenteil dieses Gerätes an. Hier ist nahezu alles vorhanden, was moderne Technik bietet. Sogar Metallbänder können Sie verwenden.

UKW, KW, MW und LW

Ausgangsleistung 6,4 Watt

Automatisches Musikwahlsystem (AMPS) bei Cassettenbetrieb

Zwei eingebaute Mikrofone

Drei Anzeigeinstrumente für Abstimmung, Batteriekontrolle und als VU-Meter

Automatische Aussteuerung und ›Record-Mute‹ zum Ausblenden unerwünschter Aufnahmen

Schneller Vor- und Rücklauf mit Cue- und Reviewtaste

Automatische Bandendabschaltung bei allen Bandlauffunktionen

Grob- und Feinabstimmung der Senderwahl für alle Bereiche

Verwendbar als Verstärker für Plattenspieler mit Magnetsystem

Anschlüsse: Außenmikrofon mit Fernbedienung, TA, TB, Radio, zwei Außenlautsprecher, Stereokopfhörer, Außenbatterie und Koaxialbuchse für Außenantenne

Modell: RM 745 5 Grau (Front: Silber)

B x H x T in cm: 46 x 28 x 13
Gewicht: 5,0 kg

STEREO | Ausgangsleistung 6,4 Watt | 4 Lautsprecher

UKW, KW, MW, LW | Fe_2O_3, CrO_2, Metall | Batterie

Siemens-Stereo-Radiorecorder CLUB RM783

Viele nützliche technische Features sind in diesem Gerät verpackt, zum Beispiel AMPS, Wiedergabe für Metallbänder und 5-Segment-LED-Meter.

UKW, KW, MW und LW

KW-Sender-Feineinstellung

Ausgangsleistung 6 Watt

Cassettenlaufwerk mit leichtgängigen Kurzhubtasten und Frontbedienung

Automatisches Musikwahlsystem (AMPS) bei Cassettenbetrieb

Zwei eingebaute Mikrofone

4 Lautsprecher

Aufnahme-/Wiedergabemöglichkeit für Metallbänder

LED-Meter für Aufnahme und Wiedergabepegel

Automatischer Stopp am Bandende und bei allen Lauffunktionen

Automatische Bandaussteuerung

Batteriekontrollanzeige

Anschlüsse/ TA/TB/Radio, Außenmikrofon, Außenlautsprecher und Stereokopfhörer

Modell: RM 783 3 Anthrazit (Front: Silber)

B x H x T in cm: 50,6 x 24,8 x 14,5
Gewicht: 4,5 kg

STEREO | Ausgangsleistung 6 Watt | 4 Lautsprecher

UKW, KW, MW, LW | Fe_2O_3, CrO_2, Metall | Batterie

Siemens-Stereo-Radiorecorder CLUB RM743

Immer die richtige Bandstelle – mit dem automatischen Musikwahlsystem ganz leicht. Es sucht die gewünschte Aufnahme, kann überspringen und wiederholen.

UKW, KW, MW und LW

KW-Sender-Feinabstimmung

Ausgangsleistung 7,6 Watt

Automatisches Musikwahlsystem (AMPS) bei Cassettenbetrieb

Zwei eingebaute Mikrofone

Batteriekontrolle/Lautstärkeanzeige durch VU-Meter

Automatische Bandaussteuerung/ Endabschaltung und ›Record-Mute‹ zum Ausblenden unerwünschter Aufnahmen

Schneller Vor- und Rücklauf mit Cue- und Reviewtaste

Für Mischaufnahmen Radio/Mikrofon

Anschlüsse: Außenmikrofone mit Fernbedienung, TA/TB/Radio, externe Lautsprecher, Kopfhörer und Autobatterie

Modell: RM 743 6 Braun (Front: Bronze)

B x H x T in cm: 45 x 26 x 12
Gewicht: 5,0 kg

STEREO | Ausgangsleistung 7,6 Watt | 4 Lautsprecher

UKW, KW, MW, LW | Fe_2O_3, CrO_2 | Batterie

STEREO | Ausgangsleistung 6 Watt | 4 Lautsprecher | UKW MW KW1 KW2 | Fe_2O_3 CrO_2 | Batterie

Siemens-Stereo-Radiorecorder CLUB RM 781

Wenn Sie oft Cassetten laufen lassen, ist der RM 781 das ideale Gerät.
Leichtgängige Kurzhubtasten und Frontbedienung machen die Bedienung zum Vergnügen.

UKW, MW, KW 1 und KW 2

KW-Sender-Feinabstimmung

Ausgangsleistung 6 Watt

Zwei eingebaute Mikrofone

Vier Lautsprecher

Aufnahme/Batteriekontrollanzeige

Automatischer Stopp am Bandende bei allen Bandlauffunktionen

Automatische Aufnahmeaussteuerung

Schneller Vor- und Rücklauf mit Cue- und Reviewfunktion

LED-Meter für Aufnahme- und Wiedergabepegel

Schlummerschalter zum Abschalten des Radioteils am Cassettenende

Anschlüsse: Außenmikrofon, TA/TB/Radio, Außenlautsprecher, Stereokopfhörer und Außenbatterie

Modell: RM 7813 Anthrazit (Front: Silber)

B x H x T in cm: 50,6 x 24,8 x 14,5
Gewicht: 4,5 kg

Technische Daten Seite 14/15

Siemens-Stereo-Radiorecorder CLUB RM744

Hohe Leistung zusammen mit viel nützlicher Technik. Ein Stereogerät mit dem Sie viel Freude haben werden – über viele Jahre.

UKW, KW, MW und LW

Ausgangsleistung 7 Watt

Grob- und Feinabstimmung für Senderwahl

Automatisches Musikwahlsystem (AMPS) bei Cassettenbetrieb

Zwei eingebaute Mikrofone

LED-Kette als VU-Meter und als Anzeige der Ausgangsleistung

Automatische Bandaussteuerung/ Endabschaltung und ›Record-Mute‹ zum Ausblenden unerwünschter Aufnahmen

Schneller Vor- und Rücklauf mit Cue- und Reviewtaste

Anschlüsse: Außenmikrofone, TA, TB, Radio, externe Lautsprecher, Kopfhörer und Außenbatterie

Modell: RM 744 5 Grau (Front: Silber)

B x H x T in cm: 44 x 25 x 13
Gewicht: 4,0 kg

STEREO | UKW, KW, MW, LW | Ausgangsleistung 7 Watt | Fe_2O_3, CrO_2 | 4 Lautsprecher | Batterie

Siemens-Stereoradio-Recorder CLUB RM 766

Viele technische Finessen und hohe Klangfülle zeichnen dieses Gerät aus.

UKW, KW, MW und LW

KW-Sender-Feinabstimmung

Ausgangsleistung 4 Watt

Zwei eingebaute Mikrofone

Aufnahme/Ausgangspegelanzeige und UKW-Stereoanzeige durch zwei LED

Automatische Bandaussteuerung/ Endausschaltung

Bandzählwerk

Schlummerschalter für automatisches Abschalten am Bandende

Anschlüsse: Außenmikrofon, TA, TB, Radio, externe Lautsprecher, Kopfhörer.

Modell: RM 766 5 Grau (Front: Silber)
B x H x T in cm: 42,0 x 22,0 x 11,5
Gewicht: 3,5 kg

STEREO | UKW, KW, MW, LW | Ausgangsleistung 4 Watt | Fe_2O_3 | 4 Lautsprecher | Batterie

Siemens-Stereo-Radiorecorder CLUB RM764

Formschönes Design und gute Tonieistung zeichnen dieses Modell aus.

UKW, KW, MW und LW

KW-Sender-Feinabstimmung

Ausgangsleistung 6 Watt

Zwei eingebaute Mikrofone

Aufnahme/Batteriekontrolle und UKW-Stereoanzeige durch zwei LED

Automatische Bandaussteuerung/ Bandendabschaltung

Schneller Vor- und Rücklauf mit Cue- und Reviewtaste

Schlummerschalter für automatisches Abschalten des Gerätes am Bandende

Anschlüsse: Zwei Außenmikrofone, TA/TB/Radio, externe Lautsprecher, Kopfhörer und Außenbatterie.

Modell: RM 764 5 Grau (Front: Silber)

B x H x T in cm: 42,2 x 23,8 x 11,5
Gewicht: 3,9 kg

STEREO | UKW, KW, MW, LW | Ausgangsleistung 6 Watt | Fe_2O_3, CrO_2 | 4 Lautsprecher | Batterie

STEREO | Ausgangsleistung 4 Watt | 4 Lautsprecher | UKW, KW, MW, LW | Fe_2O_3, CrO_2, Metall | Batterie

Siemens-Stereo-Radiorecorder CLUB RM 816 slim-line

Wenn Sie nicht nur hochwertige Technik, sondern auch besonderen Wert auf Design legen, dann wird Sie dieser CLUB begeistern.

UKW, KW, MW und LW

Ausgangsleistung 4 Watt

Vier Lautsprecher

Zwei eingebaute Mikrofone

LED-Anzeigen für Senderabstimmung, UKW-Stereo, Batterie, Aufnahme-Wiedergabepegel

Cassettenteil für Normal-Chromdioxid- und Metallband

Automatische Bandaussteuerung/ Endabschaltung bei Aufnahme/ Wiedergabe

Schneller Vor- und Rücklauf mit Cue- und Reviewtasten

Schlummerschalter für automatisches Abschalten des Gerätes am Bandende

Anschlüsse: Außenmikrofon, TA, TB, externe Lautsprecher und Kopfhörer

Modell: RM 816 5 Grau (Front: Silber)

B x H x T in cm: 43,5 x 16,0 x 9,5
Gewicht: 3,1 kg

Technische Daten Seite 14/15

Siemens-Stereo-Radiorecorder CLUB RM 761

Ein Stereogerät mit guter Tonqualität auf UKW und MW.

UKW und MW

Ausgangsleistung 4 Watt

Zwei Lautsprecher

Cassettenteil für Normalband bis 90 min Spielzeit

Automatische Bandaussteuerung/ Bandendabschaltung

Zwei Kondensatormikrofone

LED-Anzeige für Aufnahme/ Batteriekontrolle

Anschlüsse: Stereokopfhörer

Modell: RM 761 5 Grau (Front: Silber)

B x H x T in cm: 41,0 x 20,3 x 10,5
Gewicht: 2,9 kg

Siemens-Radiorecorder CLUB RM 754

Ein Gerät mit 4 Wellenbereichen für viele Gelegenheiten. Seine Technik ist robust verpackt.

UKW, KW, MW und LW

Ausgangsleistung 1,6 Watt

LED-Anzeige für Aufnahme und Batteriekontrolle

Zwei eingebaute Lautsprecher

Cassettenteil für Normalband

Schlummerschalter zur Abschaltung von Radio und Recorder am Bandende

Eingebautes Kondensatormikrofon

Automatische Aussteuerung/ Endabschaltung

Regelbare Mithörkontrolle bei Radioaufnahmen

Anschlüsse: Außenmikrofon, TA, TB/Radio, Ohrhörer

Modell: RM 754 3 Anthrazit/Silber

B x H x T in cm: 32,6 x 22,3 x 9,6
Gewicht: 2,45 kg

Siemens-Radiorecorder CLUB RM 751

Handliches Kompaktgerät mit guter Tonqualität auf Mittelwelle und Ultrakurzwelle.

UKW, MW

Ausgangsleistung 1,1 Watt

Cassettenteil für Normalband

Eingebautes Mikrofon

Automatische Bandaussteuerung/ Endabschaltung

Netz- und Batteriebetrieb

Anschlüsse: Außenmikrofon, Ohrhörer/Lautsprecher

Modell: RM 751 5 Grau (Front: Silber)

B x H x T in cm: 30,0 x 21,0 x 11,0
Gewicht: 1,9 kg

STEREO | Ausgangsleistung 4 Watt | 2 Lautsprecher | UKW, MW | Fe_2O_3 | Batterie

Ausgangsleistung 1,6 Watt | 2 Lautsprecher | UKW, KW, MW, LW | Fe_2O_3 | Batterie

Ausgangsleistung 1,1 Watt | UKW, MW | Fe_2O_3 | Batterie

Ausgangsleistung	UKW / KW / MW	Batterie
0,35 W		

Siemens-Kofferradio CLUB RK 612

Ein Kofferradio mit guter Leistung auf drei Wellenbereichen:

- UKW, KW und MW
- Ausgangsleistung 0,35 W
- Eingebauter Lautsprecher
- Anzeigeinstrument für Senderabstimmung und Batteriekontrolle
- Schalter für Batteriekontrolle
- Klangschalter
- Teleskopantenne für UKW und KW
- Eingebaute Ferritantenne für MW
- Batterie- und Netzbetrieb

Modell: RK 612 7 Braun (Front: Bronze)
B x H x T in cm: 21,5 x 13,5 x 4,0
Gewicht: 800 g

Technische Daten Seite 14/15

Mini-Cassettenrecorder MELODIE RM 804 Stereo

Cassetten hören oder Informationen und Musik aus dem Radio über den Stereo-Kopfhörer.

Zwei Wellenbereiche UKW und MW

Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten.

Schneller Vor- und Rücklauf

›Mute‹-Taste für leise Wiedergabe

Für Normal-Chromdioxid- und Metallband geeignet

Balanceregler

Kontrollanzeigen für Batterie und bei Stereo-Empfang

Automatische Abschaltung am Bandende bei Wiedergabe

Anschlüsse: Stereo-Kopfhörer und Netzgerät

Mitgeliefertes Zubehör: Verstellbarer Stereo-Kopfhörer, nur 58 g schwer, Schultergurt, Tasche, Gürtelhalterung und Demonstrationscassette

Modell: RM 804 4 Anthrazit/Silber
B x H x T in cm: 8,5 x 15,0 x 3,4
Gewicht nur 450 g

Design wie RS 803
aber mit 2 Wellenbereichen
Lieferbar ab November '82

STEREO	Ausgangsleistung 70 mW	UKW MW
Fe_2O_3 CrO_2 Metall	Batterie Netzgerät	

Mini-Cassettenrecorder MELODIE RC 803 Stereo

Musik zum Mitnehmen, Stereo-Wiedergabe bespielter Compact-Cassetten über den Stereo-Kopfhörer

Schneller Vor- und Rücklauf

Mute-Taste für leise Wiedergabe

Für Normal-Chromdioxid- und Metallband geeignet

Balanceregler

Kontrollanzeige für Batterie

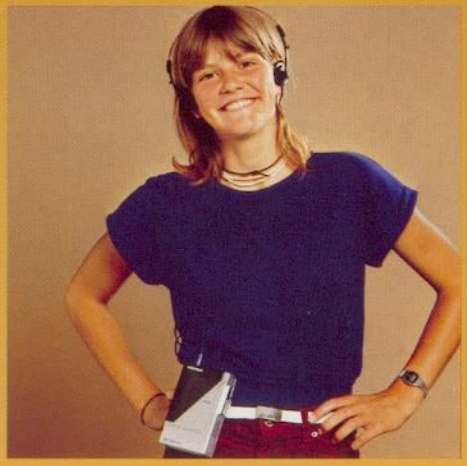
Automatische Abschaltung am Bandende bei Wiedergabe

Anschlüsse: Stereo-Kopfhörer und Netzgerät

Mitgeliefertes Zubehör: Verstellbarer Stereo-Kopfhörer, nur 58 g schwer, Schultergurt, Tasche, Gürtelhalterung und Demonstrationscassette

Modell: RC 803 4 Anthrazit/Silber

B x H x T in cm: 8,5 x 13,6 x 3,4
Gewicht nur 400 g



STEREO	Ausgangsleistung 70 mW
Fe_2O_3 CrO_2 Metall	Batterie Netzgerät

Mini-Cassettenrecorder MELODIE RC 801 Stereo

Überall Musik hören, in der Eisenbahn, beim Spazierengehen oder Zuhause – sogar in Stereo.

Stereowiedergabe bespielter Compaktcassetten über Stereokopfhörer

Schneller Vor- und Rücklauf mit Cue- und Reviewtaste

Für Normal-Chromdioxid- und Metallband geeignet

Klangschalter für Höhen und Tiefen

Automatische Abschaltung am Bandende

Anschlüsse: Stereo-Kopfhörer und Netzgerät

Mitgeliefertes Zubehör: Verstellbarer Stereo-Kopfhörer, nur 48 g schwer, Schultergurt und Gürtelhalterung.

Modell: RC 801 4 Anthrazit/Silber
B x H x T in cm: 10,0 x 13,5 x 3,0
Gewicht nur 300 g

STEREO	Ausgangsleistung 70 mW
Fe_2O_3 CrO_2 Metall	Batterie Netzgerät

Mini-Cassettenrecorder Trabant RC 606

Dieses sprechende Tagebuch eignet sich für viele Gelegenheiten. Auf der Urlaubsreise, der Dienstreise ...
Klein, handlich und leicht – bequem zum Mitnehmen.

Cue- und Reviewtaste

Ausgangsleistung 650 mW

Eingebautes Kondensatormikrofon für normale und große Empfindlichkeit

Mithörkontrolle bei der Aufnahme über Kopfhörer

Vollautomatische Aussteuerung

Automatische Aufnahmesperre

Automatische Endabschaltung

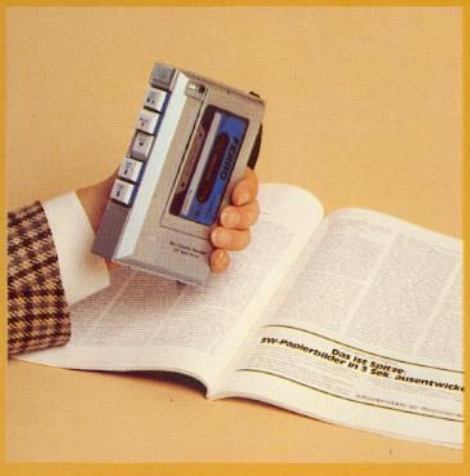
Überspielmöglichkeit von und zu anderen Geräten

3stelliges Bandzählwerk

Anschlüsse: Externes Mikrofon, Fernbedienung Start/Stop, Ohrhörer und Netzgerät

Sonderzubehör fürs Diktat: (RZ 603 6) Fußschalter für Start/Stop, Kopfhörer, Mikrofon mit Fernbedienungsschalter

Modell: RC 606 5 Silber
B x H x T in cm: 10,0 x 15,5 x 4,0
Gewicht nur 600 g



Ausgangsleistung	Batterie
650 mW	Netzgerät

Mini-Cassettenrecorder TRABANT RC 603

Nicht nur für die Geschäftsreise eignet sich dieser vielseitige Cassettenrecorder im Mini-Format.

Cue- und Reviewtaste

Ausgangsleistung 450 mW

Batterien mit mitgeliefertem Netzteil immer wieder aufladbar

Eingebautes Kondensatormikrofon

Mithörkontrolle bei der Aufnahme über Kopfhörer

Aussteuerungs-Endabschalt-Automatik

Überspielmöglichkeiten von und zu anderen Geräten

3stelliges Bandzählwerk

Modell: RC 603 5 Silber

B x H x T in cm: 10,5 x 15,5 x 4
Gewicht: nur 600 g

Mitgeliefertes Zubehör:
Netzgerät (Ladegerät), 4 aufladbare NiCd-Zellen, Ohrhörer, Überspielkabel

Sonderzubehör fürs Diktat: (RZ 6036) Fußschalter für Start/Stop, Kopfhörer, Mikrofon mit Fernbedienungsschalter

Ausgangsleistung	Akku
450 mW	Netzgerät

Technische Daten Seite 14/15

Siemens-Uhrenradio ALPHA RG 241

Mit Musik geweckt, beginnt der Tag viel fröhlicher. Uhrenradios von Siemens wecken zuverlässig, jeden Morgen...

Zwei Empfangsbereiche für UKW und MW

Ausgangsleistung 0,7 Watt

LED-Ziffern mit Helligkeitsregelung in zwei Stufen

Ein eingebauter Lautsprecher mit 7,5 cm Durchmesser

Wecken durch Musik oder Summton, auch in 9-Minuten-Intervallen

Abschaltautomatik bis zu 59 Minuten vorwählbar

Stromverbrauch nur 10 Watt

Warnblinken nach Stromunterbrechung

Absolut geräuschloser Lauf

Modell: RG 2415 Weiß
RG 2416 Bronze

B x H x T in cm: 23,0 x 6,0 x 13,8
Gewicht: 0,9 kg

Siemens-Uhrenradio ALPHA RG 242

Das besondere Design: Elegant gestaltet, besonders flach gebaut.

Zwei Empfangsbereiche für UKW und MW

Ausgangsleistung 0,6 Watt

LED-Ziffern mit automatischer Helligkeitsregelung

Ein eingebauter Lautsprecher mit 7,5 cm Durchmesser

Warnblinken nach Stromunterbrechung

Wecken durch Musik oder Summton, auch in 9-Minuten-Intervallen

Abschaltautomatik bis zu 59 Minuten vorwählbar

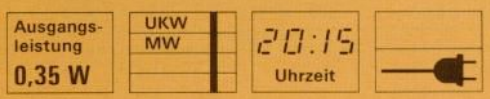
Stromverbrauch nur 10 Watt

Absolut geräuschloser Lauf

Modell: RG 2425 Weiß

B x H x T in cm: 22,0 x 5,5 x 17,0
Gewicht: 1,0 kg

Auch wenn es einmal später wird – morgens werden Sie pünktlich geweckt.



Uhrenradio ALPHA RG 260

Nur 15 cm breit ist dieses Uhrenradio, trotzdem weckt es präzise – mit Musik oder Summton.

Zwei Empfangsbereiche für UKW und MW

Ausgangsleistung 0,35 Watt

LED-Ziffern

Wecken durch Musik oder Summton, auch in 9-Minuten-Intervallen

Abschaltautomatik bis zu 59 Minuten vorwählbar

Warnblinken nach Stromunterbrechung

Absolut geräuschloser Lauf

Modell: RG 260 5 Silber
B x H x T in cm: 15,5 x 5,5 x 11,5
Gewicht: 0,6 kg

Technische Daten Seite 14/15

Technische Daten

Radiorecorder	RM 783	RM 781	RM 766	RM 764	RM 761	RM 745	RM 744
Wellenbereiche UKW (MHz)	87,5–108	87,5–108	87,5–108	87,5–108	87,5–108	87,5–108	87,5–108
KW (MHz)	6–16 19–50 m	KW1 6–11 KW2 11–23 m	6–18 16,5–50 m	6–16 19–50 m	– –	6–18 16,5–50 m	6–18 16,5–50 m
MW (kHz)	525–1605	525–1605	525–1605	525–1605	525–1605	525–1605	525–1605
LW (kHz)	150–270	–	150–285	150–270	–	150–350	150–350
Ausgangsleistung nach DIN 45324 (W)	2x2	2x2	2x1,5	2x2	2x1,5	2x2,3	2x2,5
Ausgangsleistung maximal (W)	2x3	2x3	2x2	2x3	2x2	2x3,2	2x3,5
Eingebaute Mikrofone	2	2	2	2	2	2	2
Lautsprecher (ø in cm) Tiefton	2x12	2x12	2x12	2x12	2x10	2x12	2x12
Hochton	2x2	2x2	2x2	2x2	–	2x5	2x5
Übertragungsbereich (Hz) Aufnahme/Wiedergabe	80–13000	90–9000	125–8000	90–9000	125–10000	70–12000	80–12000
Gleichlaufschwankungen (<%)	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2
Geräuschspannungsabstand (>dB)	53	53	50	50	38	50	52
Übersprechdämpfung (>dB) Mono	60	60	40	60	50	65	60
Stereo	48	48	48	48	38	48	48
Stromversorgung (V~)	220	220	220	220	220	220	220
Batterien (IEC)	6xR20	6xR20	5xR20	6xR20	5xR20	6xR20	6xR20
Timer-Batterie	–	–	–	–	–	–	–
Außenbatterie (V~)	9	9	–	9	–	9	9
Gewicht in kg	4,5	4,5	3,5	3,9	2,9	5	4
Maße in cm (BxHxT)	50,6x24,8x14,5	50,6x24,8x14,5	42,0x22,0x11,5	42,2x23,8x11,5	41,0x20,3x10,5	46,0x28,0x13,0	44,0x25,0x13,0

Radiorecorder	RM 743	RM 816	RM 804	RM 754	RM 751
Wellenbereiche UKW (MHz)	87,5–108	87,5–108	87,5–108	87,5–108	87,5–108
KW (MHz)	5,95–18,0 16,5–50 m	5,9–16 19–49 m	– –	6–18 m 16,5–50 m	– –
MW (kHz)	520–1620	525–1605	525–1605	515–1630	525–1625
LW (kHz)	150–285	150–350	–	150–350	–
Ausgangsleistung nach DIN 45324 (W)	2x2,7	2x1,8	Kopfhörer:	1,2	0,7
Ausgangsleistung maximal (W)	2x3,8	2x2	2x0,035	1,6	1,1
Eingebaute Mikrofone	2	2	–	2	1
Lautsprecher (ø in cm) Tiefton	2x12	7,5	–	12	8
Hochton	–	3,5	–	5	–
Übertragungsbereich (Hz) Aufnahme/Wiedergabe	80–13000	50–6500	63–10000 (Wiedergabe)	125–6300	150–8300
Gleichlaufschwankungen (<%)	0,28	0,3	0,2	0,25	0,14
Geräuschspannungsabstand (>dB)	53	59	50	35	37
Übersprechdämpfung (>dB) Mono	60	60	60	70	74
Stereo	42	44	33	–	–
Stromversorgung (V)	110/220~	220~	6=	220~	220~
Batterien (IEC)	8xR20	6xR14	4xR6	5xR20	4xR20
Timer-Batterie	–	–	–	–	–
Außenbatterie (V~)	12	–	6	–	–
Gewicht in kg	5	3,1	0,45	2,45	1,9
Maße in cm (BxHxT)	45,0x26,0x12,0	43,5x16,0x9,5	8,5x15,0x3,4	32,6x22,3x9,6	30,0x21,0x11,0

Alle Geräte sind nach den Sicherheitsvorschriften des VDE aufgebaut.
Sie erfüllen die Störstrahlvorschriften der Deutschen Bundespost und haben die FTZ-Prüfnummer.

Technische Daten

Cassettenrecorder

	RC 603	RC 606	RC 801	RC 803
Ausgangsleistung maximal (W)	0,65	0,65	2x0,025	2x0,035
Eingebaute Mikrofone	1	1	–	–
Lautsprecher (ø in cm)	5,7	5,7	–	–
Übertragungsbereich (Hz)	250–6300	250–6300	63–10000	63–10000
Gleichlaufschwankungen (<%)	0,6	0,6	0,3	0,3
Geräuschspannungsabstand (>dB)	40	40	50	50
Übersprechdämpfung (>dB, mono, stereo)	65/–	65/–	65/35	60/33
Stromversorgung (V)	220~ über mitgeliefertes Netz-/Ladegerät	6=	4,5=	6=
Batterien (IEC)	4xNiCd-Zellen, aufladbar	4xR6	3xR6	4xR6
Außenbatterie	6 V=	6 V=	4,5 V=	6 V=
Gewicht in kg (mit Batterien)	0,6 (mit NiCd-Zellen)	0,6	0,36	0,4
Maße in cm (BxHxT)	10,5x15,5x4,0	10,0x15,7x4,1	10,0x13,5x3,0	8,5x13,6x3,4

Kofferradio

	RK 612
Wellenbereiche UKW (MHz)	87,5–108
MW (KHz)	525–1605
KW (MHz)	6–16 (19–49 m)
LW (KHz)	–
Ausgangsleistung maximal (W)	0,35
Leistungsaufnahme (W)	6
Lautsprecher (ø in cm)	7
Stromversorgung (V~ 50 Hz) Batterien (IEC)	220 4xR6
Gewicht in kg	0,8
Maße in cm (BxHxT)	21,5x13,5x4,0

Uhrenradios

		RG 242	RG 241	RG 260
Wellenbereiche	UKW (MHz)	87,5–108	87,5–108	87,5–108
	MW (kHz)	525–1630	525–1630	525–1630
Ausgangsleistung nach DIN 45324 (W) Ausgangsleistung maximal		0,5 0,6	0,6 0,7	0,25 0,34
Leistungsaufnahme (W)		10	10	10
Lautsprecher (ø in cm)		7,5	7,5	6
Stromversorgung (V~ 50 Hz)		220	220	220
Zeitanzeige		LED	LED	LED
Gewicht in kg		1,0	0,9	0,6
Maße in cm (BxHxT)		22,0x5,5x17,0	23,0x6,0x13,8	15,5x5,5x11,5

Prospekte
für Siemens-Fernsehgeräte/Videorecorder
und Siemens-HiFi-Systeme erhalten Sie
beim Fachhandel oder bei
Siemens, Infoservice 15,
Postfach 156, D-8510 Fürth

Siemens-Video/TV, Radios und HiFi-Anlagen gibt es nur im Fachhandel. Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

SE-51/3062 WS 74545 0882 Änderungen und Liefermöglichkeiten sowie geringe Farbschwankungen vorbehalten. Printed in West-Germany.
© 1982 Copyright by SIEMENS-ELECTROGERÄTE GMBH, München. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Herausgebers.